A [x] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C AHV-Nr. - No AVS - N. AVS: [ ] Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita: [ ]

D Jahr - Année - Anno: 2025

E von - du - dal: 01.01.2025 bis - au - al: 31.12.2025

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H

DANIELE PIZZICOLI

ITALY

PROT.N. 33107
DEL 23/10/2026

		CHF
1. Lohn soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / Rente Salaire qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / Rente Salario se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto / Rendita		56'658.35
2. Gehaltsnebenleistungen Prestations salariales accessoires Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft - Pension, logement - Vitto, alloggio	+
	2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug -Part privée voiture de service -Quota privata automobile di servizio	+
	2.3 Andere -Autres -Altre (Art - Genre - Genere)	+
3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche (Art - Genre - Genere)		+
4. Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale (Art - Genre - Genere)		+
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt - Droits de participation selon annexe - Diritti di partecipazione secondo allegato		+
6. Verwaltungsratsentschädigungen - Indemnités des membres de l'administration - Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		+
7. Andere Leistungen (Art) Autres prestations (Genre) Altre prestazioni (Genere)		+
8. Bruttolohn total / Rente - Salaire brut total / Rente - Salario lordo totale / Rendita		= 56'658.35
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV - Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP - Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP		- 4'623.55
10. Berufliche Vorsorge (2. Säule) Prévoyance professionnelle (2e pilier) Previdenza professionale (2o pilastro)	10.1 Ordentliche Beiträge - Cotisations ordinaires - Contributi ordinari	- 2'209.45
	10.2 Beiträge für den Einkauf - Cotisations pour le rachat - Contributi per il riscatto	-
11. **Nettolohn / Rente - Salaire net / Rente - Salario netto / Rendita** →		= 49'825.35
In die Steuererklärung übertragen - A reporter sur la déclaration d'impôt - Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12. Quellensteuerabzug - Retenue de l'impôt à la source - Ritenuta d'imposta alla fonte		1'473.10
13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung - Voyage, repas, nuitées - Viaggio, vitto, alloggio	
	13.1.2 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)	
13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation - Représentation - Rappresentanza	
	13.2.2 Auto - Voiture - Automobile	
	13.2.3 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)	
13.3 Beiträge an die Weiterbildung - Contributions au perfectionnement - Contributi per il perfezionamento		
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen (Art) Autres prestations salariales accessoires (Genre) Altre prestazioni accessorie al salario (Genere)		
15. Bemerkungen Observations Osservazioni	Quellensteuerpflichtige Personen können schriftlich und begründet bis 31. März 2026 bei der zuständigen kantonalen Steuerbehörde eine Verfügung über Bestand und Umfang der »	

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Gondo, 25.06.2026
DocID.

Die Signatur ist KORREKT!

C=CH, L=Massagno, O=EasySalary.ch SA, CN=EasySalary.ch

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID:
SWIT AG

SWITZERLAND
Tel:

A [x] **Lohnausweis - Certificat de salaire - Certificato di salario**

B [ ] **Rentenbescheinigung - Attestation de rentes - Attestazione delle rendite**

C [ ] [ ]
AHV-Nr. - No AVS - N. AVS | Geburtsdatum - Date de naissance - Data di nascita

D 2025 (Jahr - Année - Anno)

E 01.01.2025 (von - du - dal) 31.12.2025 (bis - au - al)

F [ ] Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro

G [ ] Kantinenverpflegung / Lunch-Checks
Repas à la cantine / chèques-repas
Pasti alla mensa / buoni pasto

H [redacted]

DANIELE PIZZICOLI

ITALY

2. Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario — 2.3 Andere -Autres -Altre (Art - Genre - Genere)

3. Unregelmässige Leistungen - Prestations non périodiques - Prestazioni aperiodiche (Art - Genre - Genere)

4. Kapitalleistungen - Prestations en capital - Prestazioni in capitale (Art - Genre - Genere)

7. Andere Leistungen / Autres prestations / Altre prestazioni (Art / Genre / Genere)

13. Spesenvergütungen - Allocations pour frais - Indennità per spese
Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten - Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) - Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)

13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive — 13.1.2 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)

13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie — 13.2.3 Übrige - Autres - Altre (Art - Genre - Genere)

14. Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario (Art / Genre / Genere)

15. Bemerkungen / Observations / Osservazioni

Quellensteuerpflichtige Personen können schriftlich und begründet bis 31. März 2026 bei der zuständigen kantonalen Steuerbehörde eine Verfügung über Bestand und Umfang der Quellensteuerpflicht oder eine nachträgliche ordentliche Veranlagung bzw. eine Neuberechnung der Quellensteuer verlangen. Ohne form- und fristgerechten Antrag wird der Quellensteuerabzug definitiv. Beiträge Kinderzulagenkasse -170.10 CHF, KTG-Abzug (Lösung 1) -320.15 CHF

I Ort und Datum - Lieu et date - Luogo e data
Gondo, 25.06.2026
DocID:

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
Certifié exact et complet
y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
Certificato esatto e completo
compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

UID:
SWIT AG

SWITZERLAND
Tel:

Die Signatur ist KORREKT!

C=CH, L=Massagno, O=EasySalary.ch SA, CN=EasySalary.ch